

Porównanie tłumaczeń Przysłów 22:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wypędź szydercę,* a kłótnia ustanie, skończy się spór** i obelga.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>240 21:24</x>; <x>240 22:17-24</x>

²⁾ spór, דִּין (din), lub: sąd, sprawa, proces.

³⁾ Wg G: Wyrzucić szkodnika z rady, a wraz z nim odejdzie zwada,/ gdy bowiem zasiada w radzie, wszystkich obraża, ἔκβαλε ἐκ συνεδρίου λοιμὸν καὶ συνεξελεύσεται αὐτῷ νεῖκος ὅταν γὰρ καθίσῃ ἐν συνεδρίῳ πάντας ἀτιμάζει.